

قبال مشرق کابلنده تاره

سیمی علی خاصه ای

چه بسته دوستی از زاده

طہران ہو گئے لم شرق کا جنیوا
شید گزہ ارض کی تفتیڈ بدل جائے

یہ مادا فاتح طور پر عرض کر رہا ہوں کہ آج جب اقبالِ عویز کی تدریدانی اور یہ جسد دیکھ رہا ہوں، میری زندگی کے پڑھوٹس تین اور یادگار ایام میں سے ایک ہے۔ وہ چھتی ہر قیچھتاری جو گھنٹ کے ماحول کے تاریک و سیاہ ایام میں اُن کی باد، اُن کے شفروں، اُن کی نصیحت اور سبتوں کے ذیلے دل سے نایدیدی کو ڈر کرنی تھی اور ہماری نگاہ ہوں کے سامنے ایک روشن مستقبل کا خاکہ کپنچتی تھی، آج ایک روشن مسئلہ ہے جو دشمن تھی کے ساتھ ماری قوم کی توجہ کو اپنی جانب مبذول کر رہی ہے۔

انسوں کے ہمارے عوام جو اقبال کے پیٹے عالمی مقاطعہ تھے بست دیر سے اقبال سے روشناس ہوتے ہیں اس کی خاص صورت حال اور خاص طور پر اقبال کی زندگی کے آخری ایام میں اُن کے مجروب ملک یعنی ایران میں سارا ج کی نہوں پالیسیوں کا تسلط اس کا سبب بنا کر اقبال ہرگز بھی ایران نہ آئیں۔ خدا کی سے اس عظیم شاعر نے جس نے اپنے زیادہ تر اشعار کو اپنی مادری زبان میں نہیں بلکہ فرانسیسی کے کبھی بھی اپنی مجروب اور طلب فنا ایران، میں قدم نہیں رکھا اور نہ صرف یہ کہ وہ ایران نہیں لگے بلکہ اپنی سیاستوں نے جن کا اقبال مد نظر کرتے رہے اس بات کی اجازت نہیں دی کر اقبال کا نظر، اقبال کی راہ اور اقبال کا دیا ہوا سبق ایران عالم کے ہاؤں بکھر پئے جو گستاخ کے یہ سے زیادہ مادہ لوگ تھے۔ اس سوال کا جواب کہ اقبال ایران کیوں نہیں آئے، میرے پاس ہے۔

اُس وقت جب اقبال کے انتشار اور شہرت کے درج کا زمانہ تھا اور ہر صنیر کے مختلف صون اور دنیا کی ملوک پر ٹھہر سٹھیں میں ان کو ایک ہنری ملکر، فصلی، والشہر، انسان شناس اور دنیا ہر جانیا کے نام سے یاد کیا جاتا تھا، ہمارے مکہ میں ایسی سیاستیں حکم فرمائیں کہ اقبال کو کس طرح بھی بہرا لخت

نہیں کر سکتی تھیں لہذا ان کے ایران آنے کے امکانات فراہم نہیں ہوتے اور ان کی کتابیں سماں مال
محب ایران میں شائع نہیں ہوتیں۔ انہی ایام میں جب اسکے ملک میں ایرانی اور مسلمان انسان کی شخصیت
کو نابود کرنے کے لیے غیر ملکیوں کے ادب و ثقافت اور کلام کا ایک سازہ کن سیلاپ ہر طرف سے بخاری تھا
عام غفلتوں اور عوام کے سامنے اقبال کی کوئی نظر یا ان کی کوئی تصنیف نہیں پیش کی گئی۔

آج اقبال کی آرزوی "اسلامی جموریت" نے ہمارے ملک میں جامہ عمل پیش کیا ہے۔ اقبال
لوگوں کی انسانی اور اسلامی شخصیت کے فقدان سے نگلیں رہتے تھے اور اسلامی معاشروں کی منی ڈٹ
اور نہایتی کو سب سے بڑے خطرے کی نگاہ سے دیکھتے تھے، لہذا اخنوں نے اپنی تاہم ترویجاں یہیں
کے ساتھ مشرقی انسان اور خصوصاً مسلمان کی ذات اور وجود سے اس بے صرف لگھاس کو جڑ سے
اکھڑنے کی گوششیں کیں۔ اگر آج وہ زندہ ہوتے تو ایک ایسی قوم کو دیکھ سکتے تھے جو اپنے پیروں پر
حکمری ہے اور اپنے قابل قدر اسلامی سرمایہ سے ہر اب ہو کر اور اپنے آپ پر اعتماد اور بھروسے کے ساتھ
یزد و غریب مغربی زیوروں اور مغرب کے اندر ای نظام سے بے اعتنی طاقتور ارادہ طور سے زندگی گزارہ ہی
ہے۔ مقصد آذیز ہے اور ان اہداف و مقاصد کی راہ پر گھار مزن ہو کر ہمارا شفعت طور پر تیزی کے ساتھ آگے
بڑھ دہی ہے اور اپنے آپ کو قوتیت، نیشنل کم اور وطن پرستی کی چار دیواری میں قید نہیں کرتی۔ اقبال کی
سب سے بڑی آرزو جو ان کے تاہم قابل قدر کلام اور تصنیفات میں نظر آتی ہے یعنی تھی کہ وہ یہاں پر ایسی
قوم کو دیکھیں اور یہی سرور ہوں کہم اللہ اقبال کی آرزو کو اپنے احوال میں جامہ عمل پیش ہوئے دیکھتے ہیں
اور اس وقت، یہی یہ موقع ملا (خواہ ذرا دیر سے) کو صحراء فری کی اسی نیمیں تھک شخصیت اور اس علمی اثاثہ اثنان مصلح اور
مجاہد انجک اتفاقی کو روشناس کرانے کی گوشش کریں اور ان کو اپنی قوم سے روشناس کرائیں۔

یہ اس بات کو ترجیح دیتا تھا کہ اس جملے میں میری شرکت سرکاری طواب درسم سے دُور ہوتا کار اول
یہ کہ اس علمی اور محبوب یاد سے بیشتر عنکبوت ہو سکت اور دو تم یہ کہ مجھے اس کا موقع اور امکان حاصل ہتا کار اول
کے سلسلے میں اپنے جذبات کے لیے کو اس جملے میں شرک ہونے والوں کے سامنے پیش کرتا۔ اس
وقت بھی میں بھائیوں اور بھنوں سے رخواست کرتا ہوں کہ مجھے ابھارت دیں کہ میں یہاں خلصانہ طور پر اُس
شخص کی حیثیت سے جو سماں مال سے اقبال کا مرید رہا ہے اور جس نے اپنے ذہن میں اقبال کے ساتھ زندگی
گزاری ہے، بات کوں تاکہ اس علمی اجتماع میں اپنے اپر ان کے علمی احسان اور اپنے عزمیں لوگوں کے ذہن
پر ان کے اثرات کے حق کو کسی حد تکم ادا کر سکوں۔

اقبال تاریخ اسلام کی اُن نمایاں اور اتنی تھری اور اعلیٰ شخصیتوں میں سے ہیں کہ ان کی خصوصیات
اور زندگی کے صرف ایک پہلو کو متینظر نہیں رکھا جا سکتا اور ان کی اس پہلو اور اُس خصوصیت کے لحاظ سے

تعریف نہیں کی جاسکتی۔ اگر ہم صرف اسی پر اکتفا کریں اور کہیں کہ اقبال ایک ملٹی ہیں اور ایک عالم ہیں تو ہم نے حق ادا نہیں کیا۔ اقبال بلا شک ایک عظیم شاعر ہیں اور ان کا بڑے شمار میں شمار ہوتا ہے۔ اقبال کے اردو کلام کے بارے میں اردو زبان و ادب کے ماہرین کہتے ہیں بُحترین ہے۔ شاید یہ تعریف، اقبال کی بڑی تعریف نہ ہو کیونکہ اردو زبان کی ثقافت اور فلک کا سبق زیادہ نہیں ہے لیکن اس بات میں کوئی ٹھیک نہیں کہ اقبال کے اردو کلام نے بھروسی صدی کے ابتدائی بررسیوں میں پرستی کے افراد پر (خواجہ ہندو ہرجنیا مسلمان) گمراہ اڑ دالا ہے اور ان کو اُس جدوجہد میں جو اُس وقت تدریجی طور پر بڑا ہر ہی قبیلی زیادہ سے زیادہ جوش دلایا ہے۔ خود اقبال بھی شنوی اسرارِ خودی میں کہتے ہیں:

بانجناں نذرِ کلام آز مرد

حضری کا رید و خیری و رورد

اور میرا استنباط یہ ہے کہ وہ میساں پر اپنے اردو کلام کے بارے میں کہتے ہیں جو اس وقت پریزیرے کے تمام لوگوں کے لیے جانا پچاہنا تھا۔

اقبال کا فارسی کلام بھی میرے نزدیک شعري بمحرات ہیں سے ہے۔ بارے ادب کی تاریخ میں فارسی میں شعر کرنے والے غیر ایرانی بہت زیادہ ہیں لیکن کسی کی بی نشان دہی نہیں کی جاسکتی جو فارسی میں شعر کرنے میں اقبال کی خصوصیات کا سماں ہو۔

اقبال فارسی بات چیت اور محاورے سے نا اتفق تھے اور اپنے گھر میں اور اپنے دوستوں سے اردو یا انگریزی میں بات کرتے تھے۔ اقبال کو فارسی مصنفوں نگاری اور فارسی نثر سے واقفیت نہیں تھی اور اقبال کی فارسی نثر و ہمی تحریرات ہیں جو انہوں نے "اسرارِ خودی" اور "روز بے خودی" کی ابتداء میں تحریر کی ہیں اور آپ دیکھتے ہیں کہ ان کا سمجھنا فارسی سمجھنے والوں کے لیے مشکل ہے۔ اقبال نے ایامِ مغلی اور ہوانی میں کسی مدرسے میں فارسی نہیں پڑھی تھی اور اپنے والدے کے گھر میں اردو بولتے تھے لہذا انہوں نے فارسی کا اختساب صرف اس لیے کی کہ اردو محسوس کرتے تھے کہ ان کے انکار اور معاہدین اردو کے ساتھ میں نہیں ساتتے تھے اور اس طرح انہوں نے فارسی سے انسیت حاصل کی۔ انہوں نے سعدی و مالک کے کے دریا اور مثمنی مولانا اور سبک ہندی کے شعراء مثڈ عرقی، نظری اور غالب دہلوی نیز زیگر شمار کے کلام کو پڑھ کر فارسی سمجھی۔ اگرچہ وہ فارسی ماحول میں نہیں رہے تھے اور انہوں نے فارسی کی پروردش گاہ میں پہنچ گئی نہیں گزاری تھی اور فارسی بولنے والوں سے معا جست نہیں کی تھی لیکن انہوں نے زلیف ترین و موقی ترین اور نایاب ترین ذہنی مضامین کو اپنی طبعی (اور لیغی) نہیں (اعلیٰ) نظموں کے ساتھ میں ڈھال کر پیش کیا اور یہ پیزیز میری راستے میں اعلیٰ شعری استعمال اور صلاحیت ہے۔ اگر آپ ان لوگوں

کے اشنا کو رجھیں جو ایران نہیں تھے لیکن انہوں نے فارسی میں کلام کہا ہے اور ان کا اقبال کے کلام سے جوانہ کریں تو اپ کے لیے اقبال کی علمت واضح ہو جاتے گی۔

اقبال کے بعض مصنایں جن کو انہوں نے ایک شعر میں بیان کر دیا ہے ایسے ہیں راگران اپنے ہمیشہ گزشتہ میں بیان کرے تو ہمیں کر سکتا اور ہمیں ایک مدت تک راحت اٹھائی پڑے گی کہ ایک شعر کو جس کو انہوں نے آسانی کے ساتھ بیان کر دیا ہے، فارسی شعر میں جو چماری اپنی زبان بھی ہے، بیان کریں۔ یہی جناب دا اکثر محبتوں کا ان اشنا کے لیے جو انہوں نے پڑھے ممنون ہوں اور رخواست کرتا ہوں کہ آپ اقبال کے کلام کو زندہ کیجئے کیونکہ اقبال کو مختار کرا نے ہمارتین ذریعہ ان کا کلام ہے اور اقبال کو کوئی بھی بیان مختار نہیں کر سکتا۔

اقبال ایک ملجم شاعر ہیں اور ان کے بعض خارجی اشمار اپنے عروج پر پہنچے ہوتے ہیں۔ اقبال نے مختلف طرزوں متنوں طرزیں ہندی، طرزی عراقی اور اٹھی کر طرزی خراسانی میں شعر کہے ہیں اور ان تمام طرزوں میں بھی اپنے شعر کہتے ہیں۔ انہوں نے مختلف شعری قابلوں میں مشتملی، غزل، قطعہ، دوہی اور رباعی کا استعمال کیا ہے اور جیسا کہ میں نے عرض کیا اپنے شعر کہے ہیں اور اعلیٰ مصنایں کو باندھا ہے۔ بعض اوقات تو ان کا کلام س تویں آسمان پر پہنچا ہوا ہے اور نایاں مشیت رکھتا ہے جبکہ اس سشن کو فارسی بون اور فارسی لکھنا نہیں آتا ہے اور فارسی وادے گھرنے میں پیدا نہیں ہوا اور فارسی کے مرکز میں بھی زندگی نہیں گوارہ ہے۔ یہ استعداد ہے لہذا اقبال کی ایک شاعر کے عنوان سے تعریف یقیناً ان کو چھپنا کرنا ہے۔

اقبال ایک ملجم مصلح اور حیرت پسند ہیں اور اگرچہ حریرت پسندی اور سماجی اصلاح میں اقبال کا درستہ بہت زیادہ اہم ہے لیکن اقبال کو صرف سماجی مصلح نہیں پکارا جاسکتی کیونکہ اسی تصریح میں اقبال کے ہم عصروں میں کچھ ہند و اور مسلمان لوگ ہندوستان کے سماجی مصلح مانے جانتے ہیں جن میں سے اکثر کوہہنہ ہیں اور ان کی تصنیفات موجود ہیں اور ان کی جدوجہدوں کا علم ہے۔

خود مسلمانوں میں مولانا ابوالکلام آنوار، مولانا محمد علی، مولانا شرکت علی، مر جوم قائد اعظم (محمد علی) میں نایاں شخصیتیں اور دیگر شخصیتیں موجود تھیں جن کی زندگی کے ایام بھی اقبال کی جیات کی مانند تھے۔ اور وہ لوگ ایک ہی نسل اور ایک ہی عمد سے تعلق رکھتے تھے اور حیرت پسندوں اور مجاهدوں میں شامل تھے لیکن اقبال ان سب سے بڑے ہیں اور اقبال کے کام کی علمت کا ان میں سے کسی سے بھی جوانہ نہیں کی جاسکتا۔ یعنی زیادہ سے زیادہ اہمیت اور قدر جو ہم مولانا ابوالکلام کے لیے تاکیل ہیں جو ایک غلبائی شخصیت رکھتے ہیں اور حقیقتاً ان کی اہمیت کو کہ نہیں سمجھنا چاہیے وہ مولانا محمد علی یا مولانا شرکت علی کے سمتے میں ہم جس اہمیت کے قابل ہیں، یہ ہے کہ یہ لوگ انحصار مسلمان جماہ میتے جنہوں نے اپنے نک سے برطانیہ کو

نکالنے کیلئے بر سار بس گوشش کی اور اس سلسلے میں بہت زیادہ جدوجہد کی۔ لیکن اقبال کا مستدرپ ہندوستان کا مستد نہیں ہے بلکہ اسلامی دنیا اور مشرق کا مسترک ہے۔ وہ اپنی مٹھی پس چباید کردا ہے اور ام مشرق "یعنی اس بات کی نشان دہی کرتے ہیں کہ اقبال کی تیز زخمیں کس طرح اس قام دنیا کی طرف متوجہ ہیں جو نظم و تمثیل کا شکار ہے اور ان کی توجہ اسلامی دنیا کے تمام گروشوں کی جانب ہے۔ اقبال کے یہے مستدرپ مستدرپ ہند نہیں ہے بلکہ الگ اقبال کو ایک اجتماعی محل بھی پھر اسی تحقیقت ہے ہم اقبال کی پروردی شہادت کو بیان نہیں کرتے اور بھیجے دے لفظاً اور عبارت نہیں ملتی جس سے ہم اقبال کی تعریف کر سکیں۔

المذا اپ دیکھیے کہ یہ تھی تحقیقت، اور غلطت اور اس عظیم انسان کی ذات اور اس کے ذہن میں صافی کی یہ گھر آتی کہاں اور ہمارے لوگوں کی ان کے سلسلے میں واقعیت کہاں اور حق تو یہ ہے کہ ہم اقبال کی شناخت کے سلسلے سے دوچار ہیں۔

بھر جائیں سینا ان بستین کا موں یہ سے ہے جو انعام پایا لیکن اس پر بھی الگنا نہیں کرنی چاہیے اور میں تھافت اور تعلیمات کے محترم وزیر اور یونیورسٹی سے منسلک بجا ہیوں سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ مکفیں اقبال کے نام پر ناؤنڈ لیشنز کے قیام اور یونیورسٹیوں، ہاؤں اور تعلیفی اداروں کے ناموں کا اقبال کے نام پر رکھنے کی تکمیل دیں۔ اقبال کا تعلق ہم سے، اس قوم سے اور اس ناک سے ہے جس طرح کاس غزل میں جو جانبِ ذاکرِ محبتوی نے پڑھی اور آپ نے سنی۔ اقبال ایرانیِ عام سے اپنے گلاذ کو بیان کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں:

چون چراخِ لار سوزم در نیابانِ شما
اسے جوانانِ عمجم جانِ من دیانِ شما

اور آخر میں کہتے ہیں:

می رسدر مردی کر زنجیر غلامان بغلند
دیده ام از روزن دیوار زندانِ شما

اور یہ میری اس بات کی تائید ہے جو اقبال کے ایران نے اتنے کی وجہ کے بیان میں پہلے عرض کرچکا ہوں۔

وہ اس بھگ کو زندان سمجھتے ہیں اور تیدیوں سے غلطیب ہو کر بروتے ہیں۔ اقبال کے دیوان میں بہت سی شاعریں بھی جو اس بات کی نشان دہی کرتی ہیں کہ وہ ہندوستان سے نا امید ہو چکے ہیں (کم از کم اپنے زمانے کے ہندوستان سے) اور ایران کی جانب متوجہ ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ اُس شعل کو جس کا اہنگ نہیں جدلا رکھا، ایران میں زید شعل ورکریں اور انہیں اس بات کی امید ہے کہ میاں پر کوئی بمحضہ درخواہ ہو۔ یہ اقبال کا ہم پر جتنی

ہے اور میں چاہیے کہ اس حق کا احترام کریں۔

اب رہی بات اقبال کی شخصیت کی تو اگرہم اقبال کی شناخت کرنا چاہیں اور اقبال کے پیغام کی سلطنت کو جانیں تو میں خواہ نہ اقبال کے دور سے بڑھنے کو اور اس دور کو پہنچانا پڑے گا جو اقبال کے دور پڑھتے ہوتے ہیں کوئی نہ اس کے نیزہ تھا اقبال کے پیغام کا مضمون کہا جاسکتا ہے اور نہ ہی ساز و فوائے اقبال اور ان کے سرزی دعوی کو کہا جاسکتا ہے۔ اقبال کے دور میں بڑھنے اپنے محنت تین ایام لگا رہا تھا۔ بیساکھ آپ کو معلوم ہے اقبال ۱۸۷۷ء میں پیدا ہوتے یعنی مسلمانوں کے انقلاب کی انگریزوں کے ذریعے مرکوبی کے میں سال بیدر۔

۱۸۵۰ء میں انگریزوں نے ہندوستان میں اسلامی حکومت اور بڑھنے والے اسلام کی تکمیل فراہم پر زبردست دا کیا۔ ہندوستان میں عظیم بغاوت روپا ہوئی اور مشاید بغاوت تقریباً دو تین سال تک باری رہی۔ اس کا طریق ۱۸۵۰ء کے اوائل میں تھا، انگریزوں نے موقع سے تاثیر اٹھایا اور اس دارکوچھ تھا۔ ہمارے اسی سال سے ہندوستان میں اسلام کے پیغمبر کو رہے تھے اپنائیں نیصلک طور پر کیا اور اپنے جیال میں دہل سے اسلام کی جڑاوں کو کاٹ دیا۔ یعنی اسلامی حکومت اور مسلمانوں کی حکومت کو بخوبی کمزوری کے دن گز اور جی قم خر دیا۔ بڑھنے والے اسلامی حکومت کو یاد کا دوست ہے اور مسلمانوں نے طویل مر سے سے اور ہمارے کمزور بنا دیا تھا۔ اس سے بسادر سرداروں اور عظیم شخصیتوں کو ختم کر دیا تھا اور ہندوستان میں اسلامی تدبیب کی الگی جڑاوں کو کمزور بنائیں۔ اس کے بعد یکبارگی اس تادار اور تدبیت کو جس کی جڑیں کمزور ہو چکی تھیں اور میں یاد مانند یعنی رہا تھا اور اکمل اور گیاتھا، کاٹ کر ختم کر دیا اور ہندوستان کو برخلافی سلطنت کا ہزار جانا۔

۱۸۵۰ء ہندوستان میں انگریزوں کی مکمل کامیابی کا سال تھا اور اس کے بعد کہ انگریزوں نے ہندوستان کا باپشا بطہ طور پر برطانیہ سے الحق کر لیا اور اپنے نکل کا نام سلطنت برطانیہ و ہندوستان کو دیا۔ ہندوستان کے کافوئی ہونے کا مسترد تھیں رہا، بلکہ ہندوستان برطانیہ سے مجبولی میں سے یک صورت ہیں گی۔ لہذا ادا اپنے مستقبل کی تحریکیں پڑھنے لگے تاکہ اس مکمل طور پر قیمتی یادی ہی سلطنت کے لحادے کے لاملاہات کو ختم کر دیں۔ اس کا راستہ میں تھا کہ مسلمانوں کا مکمل طور پر قیمتی گیا کہ انہیں معلوم تھا کہ ہندوستان میں ان سے مقابلہ کرنے والے مسلمان ہیں اور انہوں نے اس کا تجربہ کیا تھا۔

مسلمانوں نے انہیں مدد کی ابتدا بلکہ اس سے بھی پہلے سے بھی پہلے مسلمانوں کا مقابلہ کیا تھا جو مددی کے آخری حصے میں ٹپپے سلطان انگریزوں کے ہاتھوں مغلی یا شیخ ہوتے یعنی حمام، ملکا اور مسلمان تباہی نے انہیں مدد کی ابتدا سے الگریزوں اور ہندوستان میں ان پہلوؤں سے جو اُس وقت

سکھتے ہیں، جنگ بڑی اور اس بات سے انگریز بخوبی دافت تھے۔ انگریزوں میں سے ان لوگوں نے جنہوں نے
سال سے دافت تھے کا تھا کہ ہندوستان میں ہمارے دشمن مسلمان ہیں اور ہمیں ان کا قتل قبیل کرنا چاہیے ہے لہذا
انگریزوں کے کامیابی کے سال یعنی ۱۸۵۷ء سے ہی ہندوستان میں مسلمانوں کی سرکوبی کے لیے ایک نیات
ظالمانہ اور سنگدلائی پر گرام شروع ہو گیا جس کا ذکر ہر جگہ آیا ہے اور میں پر اس کا ذکر طوالت کا سبب ہے گا۔
وہ لوگ جو مزید معلومات کے خواہاں ہیں اس سے ہیں کوئی تقدیر کتابوں کا مطالعہ کر سکتے ہیں، مختصر یہ کہاں
اور اتفاقی لحاظ سے ان پر دباؤ کو الاباتا تھا اور صاحبی شجوں میں ان کی بہت تحریر کی جاتی تھی۔ انگریزوں کی
کرتے تھے کہ وہ لوگ جو چاہتے ہیں ملازمت حاصل کریں ان کو مسلمان نہیں ہوتا چاہیے۔ جب ایک مویں ہی
تحتوں اپنے لوگوں کو عازم رکھتے تھے، اُس وقت مسلمانوں کو ملازم رکھنے سے دریغ کرتے تھے، انہوں نے
ہندوستان میں مسجدوں اور اسلامی مدرسوں کو چلانے والے تمام مردوں کو جو بہت زیادہ تھے، اپنے
ہاتھ میں لے لیا۔ ہندو تاجر ووں کو در غلیابی کہ مسلمانوں کو بخاری بخاری قرن تھے دیتے تھے جو دیے جانے والے قرن تھے
کے عوض ان کی جائیدادوں کو لیں اور ان کے زمین سے نشق اور صاحبِ خانہ ہونے کے اساس کر بالکل
ختم کر دیں۔ جو سہا برس تک یہ کام جاری رہا اور مزے کی بات تھی ہے کہ مسلمانوں کے ساختاں کے
اوپر سلوک کا حصہ تھا اور اس سے بدتر یہ تھا کہ ان کو بے دریغ جیل میں ڈالتے
تھے۔ قائم ان لوگوں کی جن پر انگریزوں کے خلاف ایجاد کرنے کا اور اسلامی شکر ہوتا ہے سرکوبی کرتے
تھے اور ان کو نابود کر دیتے تھے۔ یہ سلسلہ مسلمانوں کی بخاری بر جای۔ ان سخت تکلیف وہ حالات کو دیں
جیسے ممالی گزر جانے کے بعد (کہ جس کی مثال درحقیقت کسی بھی اسلامی تکمیل میں مجھے نہیں نظر آتی)۔ اگرچہ
مکن ہے کہ ہر یکن یہی نے دنیا کے اُن عماک کے مختلف علاقوں میں جہاں ساری رجوع رہا ہے شاہ جہاں
اور افریقی عماک ہیں، جہاں بھی نذرِ الہ ہے مجھے یاد نہیں ہو سکتا جو اس انتار ہو تو کہا ہو جتنا کہ ہندوستان
میں ڈالا گیا ہے) کچھ لوگوں نے چارہ ہوتی کی تکری کی اور انگریزوں سے مقابلے کا سفر مسلمانوں میں فتح نہیں ہوا
تھا، اور یہ ایک ایسی چیز ہے جسے ہندوستان کو ہرگز فراہوش نہیں کرنا چاہیے کہ ہندوستان میں مسلمان،
انگریزوں سے مقابلے میں نیا یا ترین اور اصلی ترین عامل تھے۔ اور دو امتیات کی تکری ہر جو ہندوستان اپنے
اوپر مسلمانوں کے احسانات کو فراہوش کر دے کیونکہ وہاں پر وجود میں آئے وائے انقلاب اور ہندوستان
کی آزادی کی وجہ سے والی جدوجہد میں مسلمان اپنی حریت پسندی کی خاطر کسی بھی خاوش نہیں بیٹے۔

۱۸۵۷ء کے بعد کے برسوں میں جب ہر جگہ خاوشی تھی جباہد مسلمان عنابر مختلف گھروں پر اپنے کام
میں مصروف تھے میں ان میں دو تحریکیں تھیں یا تو اتفاقی سیاسی تھی یا صرف ثقافتی تحریکیں تھیں، مسلمانوں
کی یہ دو تحریکیں پارہ جو تھیں۔ ان دونوں تحریکیوں میں سے ایک علماء کی تحریک تھی اور دوسری

سرستید احمد خان کی تحریک اور یہ دونوں ایک دوسرے کے مقابل تھیں۔ یہاں پر انصیل بحث کا سرچ نہیں یکن
غیر طریقہ کا جاسکتا ہے کہ علمائی تحریک انگریزوں سے متابعہ اور ان سے تعلقات ختم کرنے اور ان کے
اسکولوں میں شریک ہونے اور انگریزوں سے کسی قسم کی مدد نہ یہی کی ملزماً تھی اور سرستید احمد خان کی تحریک
اس کے بخلاف انگریزوں سے مصالحت کرنے، ان کے زمانے سے فائدہ اٹھانے، انگریزوں سے مُسکرا
کر پہش آئنے اور ان سے سمجھو کرنے کی حامی تھی۔ یہ دو تحریکیں ایک دوسرے کے مقابل تھیں اور انہیں
کہاں کاردار دونوں تحریکیں مسلمانوں کے لیے نقشان وہ ثابت ہوتیں ہیں کہ تحریک بوس علمائی تحریک تھی اور جس
کی قیادت ایسے بڑے علماء کے ہاتھ میں تھی جو تاریخِ ہند کی نیایا کثافتیں ہیں، یہ متابعہ کرتے تھے اور
ان کی بہوجہ و درست تھی یعنی ان ابتدائی چیزوں سے فائدہ اٹھانے سے پہلیز کرتے تھے جو ہندوستان
میں اسلامی معاشرے کو صدیدہ ترقیات کے حصول ہیں مدد کرتی تھیں اور شال کے طور پر وہ اپنے مددوں میں
انگریزوں زبان کو ہرگز بھی داخل نہیں ہونے دیتے تھے اور شاید اُس وقت ان کو اُس کامی پر منصب تھا کہ اس
سپریں کیونکہ انگریزی زبان کو فارسی زبان کا جو مسلمانوں کی بحیوب زبان تھی اور مددوں سکب بر تصرفیں سکاراً
زبان تھی، باتھیں بنادیا تھا اور یہ توگ انگریزی زبان کو حکم آور کی زبان بھتھتے تھے۔ یعنی بھر جان انگریزی
کا نہ سیکھنا اور نئی تعلف کی جانب چوآخ کار لوگوں کی زندگی کے شعبوں میں داخل ہو رہی تھی تو جو زندگی
اس بات کا سبب بن کر اقتضی اسلامی اور ملت مسلمان اتفاقات، امورات، عصری توتلوں اور عصری
علوم ہیں جو تمام معاشروں کے لیے (جو جدید بنتے کی جانب بڑھ رہے ہیں تھے) مُثُر اور مفہوم ہیں پیچے ہے
جائے۔ مسلمانوں کو ان علموں سے دور رکھتے تھے۔

یعنی سرستید احمد کی تحریک بیان کی طرف تھی اور میں چاہتا ہوں کہ یہاں پر سرستید احمد خان کے بارے
میں اپنے تعلیٰ فیصلے کو بیان کروں۔ ممکن ہے کہ موجود بجا توں میں سے بعض اس بات کے قائل ہوں یہی
احمد خان نے یعنی طور پر ہندوستان میں اسلام اور مسلمانوں کے خادمین کوئی کام نہیں کی اور میرا عقیدہ ہے
کہ اقبال کی تحریک ہندوستان میں، اس کام کے خلاف فریاد تھی جس کا پرجم سرستید احمد خان نے
اعلیٰ باتا۔ سرستید احمد خان نے انگریزوں سے مصالحت کو بیان دیا اور ان کا بہاذی تھا کہ آخر کار میں ملنے
والیں کو جدید تعلف میں داخل کرنا چاہیے کیونکہ ہم ان کو ہمیشہ کے لیے جدید تہذیب سے ناواقف اور دور
نہیں رکھ سکتے لہذا انگریزوں سے مصالحت کرنی چاہیے جو کہ ہم پر سختی نہ کریں اور ہماری حریتیں بیچے اور در
انگریزوں سے دُشمنی کی خاطر اس تدریجی تکلیف نہ لٹھاتیں۔

وہ سادہ لوگی کے ساتھ بیان کرتے تھے کہ انگریزوں سے قوامی مصالحت اور انہما پر عقیدت کے
نزدیکے ان جگہ کار بجیٹ سیاستدانوں کی توجہ کو مبذول کر سکتے ہیں اور ان کی ایذا سائیں کو کم کر سکتے ہیں جو

یہ یک بڑی ملٹی تھی۔ نتیجے ہو اکتوبر سید احمد فان اور ان کے قریبی لوگ نیز وہ روشن خیال لوگ جو ان کے اور گرد تھے، انگریزوں کے لفڑیاں سے محظا رہے ہیں مسلمانوں کو ہندوستان کے آزاد ہونے لئے ۱۸۵۷ء میں انگریزوں سے بیشتر ہی لفڑیاں پہنچی اور انگریزوں نے اس نوٹے سال کی مت میں (۱۸۵۷ء) سے ہندوستان کی آزادی کے سال ۱۸۵۷ء تک مسلمانوں کے ساتھ جو کچھ کر سکے ہیں لہذا انگریزوں کو رام کرنے کے لیے سید احمد فان کا جیل مسلمانوں کو زیل کرنے کا سبب بنا اور اس کے علاوہ یک اور مستقل بھی پیدا ہوا، جو اقبال کی شناخت اور اقبال کے پیشام کے مضمون کو سمجھنے میں متاثر ہے اور وہ یہ ہے کہ عام مسلمانوں، مسلمان روشن خیالوں اور ان تسلیم یادوں مسلمانوں کے لیے جو سماجی میں داصل ہوتے تھے آنکھی، علم و معرفت، حصولِ علم اور عدمہ اہمیت رکھتا تھا، لیکن اسلامی شخص کو ہرگز بھی اہمیت حاصل نہیں تھی اور تمدیگی طور پر ہندوستان کے عینکم مسلم معاشرے میں جو دنیا کے عینکم تین مسلمان معاشروں میں سے تھا (اور اس وقت بھی ایسا کوئی نہیں جس کے مسلمانوں کی تعداد اسی زمانے کے بعد میرے مسلمانوں کے برابر ہو) وہ اسلامی شخص کا احساس نہیں رکھتے تھے اور اپنے لیے اسلامی شخصیت کے قائل نہ تھے اور بیماری طور پر ہندوستان کے مسلمانوں میں مستقبل کے لیے کوئی ایسی بھی نہیں تھی۔ تو کوئا نہیں بنت تکلیفیں برداشت کی تھیں اور ان کی تغیری کی تھی تھی عام ماذفات اور احتیاطات ان کی ناایمیدی، تفعیل طائفی اور بد فرج بھائی کی ایشان دہی کرتے تھے اور اب خوارست ہندوستانی مسلمان کی ذات کا بُرجن گتی اور ذلت دن توانی اور احساس ہندوستانی مسلمان کی شخصیت کے اجزاء میں شامل ہوتا تھا۔

اسی زمانے میں جب اقبال احمد ۱۸۵۷ء یا ۱۸۶۰ء میں پریپ سے جدید تہذیب سے جعلی بھر کے وٹے تھے، اُس وقت اقبال کے ہم صدر وہ روشن خیال اور ہم نوا (خود ان کے قول کے مطابق) مغربی تہذیب پر نظری جھاتے ہوتے تھے اور ان شخصیتوں کی مانند ہن کی طرف جناب مجتبوی نے یہ رے حرائے سے اشارہ کیا ہے، ایران میں قیس اپنا اعتبار اس چیز میں دیکھی تھیں کہ اپنے آپ کو مغربی تہذیب سے کچھ زیادہ ملائیں اور مغربی اقدار کے نظام کو اپنے عمل، اپنی روشن، بساں، بات چیزیں اور جتنی کراپنے انکار اور نظریات میں بدلے گریں۔ اُس برتاؤی عکسی شیخیتی کی خلافی ہو جو اس وقت ہندوستان پر قدیمہ ہی کے ساتھ عکوت کر رہی تھی، مسلمانوں کے لیے غریبی اور ہندو، جو مسلمانوں سے چند سال پہلے اسی تہذیب اور انسانی آداب و رکھی میں داخل ہو گئے تھے اور جنہوں نے انگریزوں سے میل جوں کو بہت پہلی اقتدار کر لیا تھا اور اسی وجہ سے صفتِ شفافت اور انسانی امور میں کچھ پہلے شاہی ہو گئے تھے، ان کا اعتبار تھا۔ مسلمانوں کو ہندو قول سے بھی ذلت اور رکھت اٹھانی پڑتی تھی۔ حتیٰ کہ رسمکی بھی اگرچہ بہت جو ٹوٹی اتفاقات رکھتے تھے اور وہ قابل غریب چیزیں ہو جنہوں کو اپنیشدوں اور اپنے تاریکی اور تہذیبی مانشی سے حاصل تھیں، مکھوں کی نذرگی میں نہیں تھیں اور آپ کو

مسلم ہے کہ یہ ایک نیا قائم ہونے والا مذہب ہے جس میں اسلام اور ہندو اسلام یزد و سری چیزوں کی آئینہ ہے ہے یہ سلسلہ ہمیں مسلمانوں کی تحریر کرتے تھے اور ان کی تہذیب کرتے تھے۔ یہ تھی اقبال کے زمانے میں برنسپر ہندوستان میں مسلمانوں کے معاشرے کی صورت حال۔ اسی لاہور کی یونیورسٹی میں جہاں پر اقبال نے تعلیم حاصل کی اور بڑی۔ اسے کہا ہے ہم ایمیڈیجنسی اسلامی افکار کے طور کی کوئی علامت نہیں دیکھتے۔ وہاں پر سب سے بڑی اسلامی کتاب، سرخاں آر نولڈ کی کتاب ہے (یہی الدعوه الی الاسلام "نامی کتاب") جو عربی زبان میں ہے اور حال ہی میں اس کا انگریزی ترجمہ بھی شائع ہو گیا ہے۔ یہ سرخاں آر نولڈ کے اُس ندر کے کاموں میں سے ہے جب دہ لاہور کی یونیورسٹی میں پڑھاتے تھے۔ البته یہ کتاب ایک اچھی کتاب ہے اور یہ اس کو مسترد نہیں کرنا چاہتا لیکن ان کا سب بے رفا فن یہ ہے کہ وہ پڑھاتے ہیں کہ اسلامی جماد کو تلوہ کی طور پر ایک دوسرے درجے کی چیز تاپس لہذا اس کتاب کا آئینہ یہ ہے کہ اسلام، دولت سے پھیلا ہے نہ کتوار سے اور یہ ایک اچھی بات ہے لیکن وہ اس خیال میں اس قدر آگئے گئے پڑھاتے ہیں کہ اسلامی جماں اس کتاب میں تقریباً دوسرے درجے کی ایک چیز اور ایک بنے فائدہ اور زائد چیز نہ آتی ہے۔

اس کتاب کے اسلامی کام کا ماحصل یعنی ہے اس کے علاوہ وہ صاجبان اور خواتین جنمتوں نے سر تھامس آر نولڈ کی کتابوں کا مطالعہ کیا ہے جانتے ہیں کہ وہ ان لوگوں میں سے ہیں جن کو اسلام کا زبردست مامی سمجھا گیا ہے اور وہ اقبال کے استارہیں اور اقبال ان کے شاگردوں میں شامل ہیں۔ بتتھے کہ بنی یهود پر اس بات کا ذکر کروں گے اس عظیم انسان کی ہوشیاری سے علامہ اقبال باوج دا اس کے کرسی خاں آر نولڈ سے غصت عجت کرتے تھے ان کے کاموں میں سیاسی افکار سے غصت نہیں برستے تھے۔ اس بات کو جناب جاوید اقبال نے اپنے والد کے حالات زندگی میں لکھا ہے کہ اس کی ایک بدلناوار کی میں ترجمہ ہو چکی ہے اور یہیں نے دیکھا ہے۔ اقبال اپنے دوست سید ندیز یزیازی کو جو سرخاں آر نولڈ کو ایک اسلام شناس جانتے ہیں، خبردار کرتے ہیں اور سکتے ہیں؛ کون ہی اسلام شناسی؟ تم ان کی کتاب "الدعوه الی الاسلام" کی بات کرتے ہو؟

وہ حکومت برطانیہ کے یہ کام کرتے ہیں اور بعد میں اقبال اپنے اُس دوست سے کہتے ہیں:

جب میں برطانیہ میں تھا تو آر نولڈ نے مجھ سے کہا کہ ایڈورڈ براون کی تاریخ ابیت
کا ترجمہ کروں اور یہیں نے یہ کام نہیں کرنا چاہا بلکہ نکل میں نے دیکھا کہیر کتاب
سیاسی مقاموں سے آئینہ ہے۔

اب آپ دیکھیے کہ ایڈورڈ براون کی کتاب کے بارے میں اقبال کاظمی یہ ہے اور ہمارے اور ہمارے اور ہمارے
کاظمی، ایڈورڈ براون کے دوستوں اور ان لوگوں کو جو ایڈورڈ براون کی دوستی پر غفر کرتے تھے دیکھنا چاہیے۔

رہاں کا نظریہ کیا ہے؟ اور میں اس وقت ان شخصیتوں کا نام نہیں لینا چاہتا کہو تو کہہ جاؤ ادبی اور ثقافتی شخصیتوں میں یکن سادہ دل، ناگاہ اور اُن سیاسی تفاصیل سے بے خبر ہیں یکن اقبال وہ ہوشیار مرد اور المون کیس " کی سانحہ بیت استھانی پیاساست کی ریشہ دایتوں کو تھا صن آر فوٹھ اور آئیڈر ڈریٹ برلاٹن کے کھوں میں پھانستے اور دیکھتے ہیں اور یہ بات اقبال کی غلطت کی نظران وہی کرتی ہے۔ اس زمانے میں پڑیزہندوستان کے مسلمانوں کی حالت ایسی تھی کہ حکومت برطانیہ کے اصل ایجنت اور دوسرے درجے کے ایجنت (یا ہمیت) کے لحاظ سے زیادہ اعلیٰ درجہ تر رکھتے والے) زیادہ تر ہندوستان کی بدو جمہوریں کی شغل کو اپنے اسی مسلمانوں نے روشن کیں کاٹریں پارٹی کے ہاتھوں میں پلی گئی اور وہ بھی مستحب کاٹریں پارٹی کے۔ انہیں کاٹریں نے جس نے آخر کار بدو جمہور کے سید ان میں غلبہ کرنے کے بھی انجام دیے یکن ان برسوں میں اُس پر اسلام سے مخالفت کا تعصب، ہندوتوں کی جانب جھکاؤ اور مسلمانوں کی مخالفت کا تعصب ہک فرمائھا اور مسلمانوں میں روشن نیاں لوگ مذہب پرست اور مغربی نظام کے والد و شید اتھے اور عام مول لوگ شرمناک غربت اور سخت تکلیف وہ زندگی کا شکار تھے اور اپنی ممول روپی کو بھی مشکل سے حاصل کرتے تھے۔ اس کے علاوہ اس ماحول اور رضا میں کھوتے ہوتے تھے جس کو انگریز زیادہ سے زیادہ مفریبیت کی جانب ہے جاہے تھے۔ ہندوستان کے اس زمانے کے مسلمان علماء، ان اپنے آن شکشوں کے بعد زیادہ تو اگل تسلیک اور حریت پسندی اور غرک سے ناجاہل فہم انفار اور میلوں میں کھوتے ہوتے تھے (سوائے ان علماء کے جو آگے آئے تھے شاذراً) محمد علی جو ہر اور ہندوستان کے ریگ ہنایاں جیتیت رکھتے دامے علماء ہام مسلمان عوام اس قسم کی سخت تکلیف وہ حالت میں زندگی ادا رہتے تھے، اسلام سیاسی ملکہوں اور انتشاری غربت میں تھا اور مسلمان عوام ہندوستانی معاشرے میں ایک ایسے طبقی اور زائدگی کی جیتیت رکھتے تھے کہ اس تاریک رات میں جس میں ان کا کوئی بھی ستارہ نہ تھا اقبال نے خود ہی کی مشمل روشنی کی۔ البتہ ہندوستان کی ہی حالت جو میں نے بیان کی صرف ہندوستان کے یہے مخصوص نہیں تھی بلکہ تمام اسلامی دنیا میں ایسی ہی حالت تھی۔ یعنی وجہ تھی کہ اقبال نے ساری دنیا کی فکر کی۔ البتہ اس زمانے کے لاہور اور بہبعت بریمر میں اقبال کی روزمرہ کی زندگی نے ان کے یہے ہر چیز کو قابلِ ملک بنادیا تھا۔ یہ ایسی حالت میں تھا کہ اقبال نے ترک، ایران اور شش جاہز کا سفر نہیں کیا تھا اور بہت سی دوسری ملکوں کو قریب سے نہیں بجا تھا لیکن وہ اپنے نکل کی صورت حال کو قریب سے دیکھ رہے تھے اور یہی وجہ تھی کہ انہوں نے شاعری، اعلیٰ اور سیاسی اتفاق بپایا کیا۔ پہلا کام جو اقبال کے یہے مزوری تھا انجام دیں یہ تھا کہ ہندوستانی معاشرے کو اسلامی شخصیں، اسلامی من اور اسلامی شخصیت بلکہ اس کی انسانی شخصیت کی جانب متوجہ

کریں اور کہیں کہ تو ہے تو کیوں اس تدریج عرق نہ ہے؟ کیوں اس تدریج ذوب ہے؟ تو نے کیوں اپنے آپ کو اس قدر کھو دیا ہے؟ اپنے آپ کو پہنچان۔

یر اقبال کا پہلا مشن ہے۔ آخر وہ اس کے ملاودہ یا کر سکتے تھے؟ بیکیوں کو روک کی ایک قوم سے جو سالماں سال تک ساری ریاست کے کوڑوں کے سنت ببا میں تھی اور جہاں تک ملک خدا اس کی ناک کو رگدا گیا اور اس سے بیکھنے، جاننے اور امید رکھنے کے اسکالات کو جیسیں یہاں تھے، مکاہلی کہا جاسکتا ہے کہ تو ہے اور وہ بھی ہونے کا احساس کر لے ہے کیا ایسا ہکن ہے؟ بہت دشوار کام ہے اور یہ اپنا جان ہے کہ کوئی بھی شخص اقبال کی حد تک اوسیں طرح کہ اقبال نے بیان کیا ہے اس بات کو اتنی خوبی کے ساتھ نہیں بیان کر سکت تھا۔

اقبال نے ایک شخص کی بیاندگی، خود کی فلسفہ ہمارے ذہن کے مدنظر ملکیوں کی قسم کا نہیں خود کی ایک سماجی اور انسانی مفہوم ہے جو فلسفیات تہبیرات کے بہاس میں اور ایک فلسفیات بیان کے لئے میں بیان ہوا ہے۔ اقبال کو اپنی نظم، اپنی غزل اور اپنی مژوی میں خود کی پر ایک اصول اور ایک مفہوم کی یقینیت سے زور دیتے ہے اسی پیڑی کی ضرورت ہے کہ اس خود کی کوئی فلسفیات طور پر بیان کریں۔ اقبال کے مدنظر مفہوم میں خود کا مطلب شخصیت کا احساس، شخصیت کا بھنا، خود گزی خود اندھی خود شناسی اور خود کا دراک ہے۔ البتہ وہ اسی بات کو ایک فلسفیات بیان اور فلسفیات مفہوم کی شکل میں پیش کرتے ہیں۔ میں بہت سارے نوٹ لایا ہوں تاکہ اگر مکن ہو ا تو ان میں سے بعض کو پڑھوں۔ اگرچہ یہ جلسہ طویل ہو گیا ہے میکن سیری درخواست ہے کہ آپ تمہل سے کام لیں۔

میرے خیال میں خود کا مسئلہ اقبال کے ذہن میں پسے ایک انقلابی نکل کی شکل میں آتا ہے اور بعد میں وہ اس نکل کو فلسفیات بنانے کی گوشش کرتے ہیں اور خود کی وہی چیز ہے جس کی ہندوستان میں ضرورت تھی اور جو میں نگھنے سے اسلامی دنیا میں اس کی ضرورت تھی یعنی ممل اسلامی اگرچہ اسلامی نظام کی حامل تھیں میکن انہوں نے اس چیز کو با بلکل فراموش کر دیا تھا اور مکمل طور پر فربہ کھا کر اندھار کے ایک نیطکی نظام کے وال و خشیدا اور تقدیر گئے تھے اور فرمودی تھا کہ وہ اپنی باب فرضیتی اسلامی اندھار کے نہ کی جان بٹوں یہ جویں یہ جویں شخص ہے جس کے لیے اقبال گوشش کرتے ہیں۔ میکن ایک ایسے سماجی مفہوم کا ایسی شکل میں بیان کرنا کہ ذہنوں میں جا گوئی ہو سکے فلسفیات بیان کے بغیر مکن نہیں ہے۔ لہذا وہ اس مفہوم کو فلسفیات بیان کی شکل دیتے ہیں۔ مجھے اجازت دیجیے کہ میں اُن عبارتوں کو پڑھوں جو میں نے نوٹ لی ہیں۔

اقبال کے ذہن میں "خود کی" کا جیال اپندا میں ایک سماجی اور انقلابی نکل میں آیا اور تدبیر بجا اتوام مشرق (خوسا مسلمانوں) میں شخصیت کے انتظام اور زوال اور شخصیت کی عنعت کا مشاہدہ اور ان

کے ملک و اس باب اور علاق کی شناخت نے اس تکر کرانے کے وجہ میں سمجھم اور ناقابل خل نہیا اور اس کے بعد ان کو اس تکر کرنے سے مرتباً کی جستجو میں ایک نسبتیہ اور زہنی بینادی۔ یہ نیا خودی کے مفہوم کا تصور ہے عام شکل میں (اُس چیز کی سانہ سب کو ہمارے لفظی و جو دسے مفہوم کی جیشت سے پیش کرتے ہیں یعنی ایک عام مفہوم جو کبھی میں ہے اور اس کو تلفیخ طور پر بیان کیا جاسکتا ہے) البتہ جو در خودی ہے مختلف چیزیں ہے اور خودی کا مطلب وجود بتانا (میں نے دیکھا ہے کہ اقبال کے اشعار پر ماش کھنے والوں میں سے بعض نے لکھا ہے) یہ رے خیال میں ایک بڑی فلکی ہے اور دو دو حصت اور کثرت در کثرت در کثرت اور کثرت در دو حصت جس کی اقبال روز بے خودی میں کمپ بار تکرار کرتے ہیں، مذاہد اور دیگر فلسفیوں کے دو حصت در کثرت اور کثرت در دو حصت کے نظریے سے مختلف ہے۔ یہ کچھ اور چیزیں ہے اور عمومی طور پر اقبال کے مہمنہ نظر مفاہیم سو فیصد انسانی اور اجتماعی مفاہیم ہیں (البتہ میں جو عرض کر رہا ہوں اجتماعی، اس کا مطلب فرد کے بارے میں بہت زکر نہیں ہے کیونکہ خودی کی بنیاد فرم میں سمجھم ہوتی ہے لیکن خود فرم میں خودی کی خودیت اور فرم میں خودی کی شخصیت سمجھم نہ ہو، حقیقی اور سمجھم شکل میں اجتماعی مفاہیم میں سے ایک ہے اور جب جمک خودی کی وہ شخصیت سمجھم نہ ہو، حقیقی اور سمجھم شکل میں اجتماع اور معاشرہ وجود میں نہیں کہا جاتا)۔

بہر حال خودی کے معنی و جو دی میں مختلف ہیں۔ وہ اول خودی کے مفہوم کی ہویت کے بارے میں عرفناک زبان میں اور عرفناک کی مانند تعبیرات میں لگنگو کرتے ہیں،

عالم ہتھی کی جلوہ گری خودی کے اثاثات میں سے ہے۔ عینیات عالم میں سے ہر ایک خودی کے مفہوم کے ایک جو سے کی نشان رہی کرتی ہے (البتہ ان چیزوں کو اقبال نے اکثر نغموں کے عنوانات میں ذکر کیا ہے جس کو میں نے دوسرے انطاہ میں بیان کیا ہے بعض تعبیرات ایسی ہیں جن کو خود اہموں نے اپنے کلام میں اکتمال کیا ہے اور ان کا کلام ان تعبیرات سے بہت بہتر ہے)۔ اتفاک کا سچھہ بھی خودی کے مختلف بلوں میں خود آگئی ہے۔ ہر خنوق میں خودی کا اثاثات اس کے علاوہ کامبی اثاثات ہے۔ (جب کسی انسان میں خودی کا اثاثات ہوتا ہے، یہ خود بخود دوسری چیز کا بھی اثاثات ہے۔ وہ ہے لہذا خودی موجود ہے اور ایک دوسری چیز بھی۔ لہذا اس کے علاوہ کامبی اثاثات ہے) لہذا اگر کساری دنیا خودی میں شامل ہے اور جملنے سے خودی کا بھی سبب بنتی ہے اور درحقیقت خدا ایک دوسرے سے راستے ہیں۔ یہ کچھ دنیا میں دلتی پر کارکر جنم دیتی ہے۔ خودی زیادہ صالح کے اختاب اور زیادہ شائستہ کو تعاوک کا حامل بھی ہے اور اکثر ایک والا تو برت خود کے لیے بزرگوں خود فنا ہو جاتے ہیں۔ خودی کا مفہوم ایک ملکوں مفہوم ہے۔ اس میں قوت اور ضعف ہے خودی کی قوت اور ضعف اور صفات دنیا کی ہر ملنوں میں اس ملنوں کے استسلام کے اندازے کا تین کرتی ہے۔ اس طرح وہ قطلو، سے، جام، ساتی، کوہ، صحراء، مریج

دریا، نور، چشم، بستہ، شمع، خاموش، شمعِ آگدا زان، بُجھیں، زمین، ماہ، خوشیدہ اور درخت کو شال کے طور پر رکھتے ہیں۔ اور ان میں سے ہر ایک میں خودی کی مقدار کا اندازہ لگاتے ہیں۔ مثال کے طور پر ایک تغیرے میں خودی کی ایک خاص مقدار ہے، نہ بڑیں ایک مقدار اور اس یعنی میں جس پر نقوش کھو دے جا سکتے ہیں۔ ایک خاص مقدار اور اس پھر میں جس پر کوئی کھدا تعالیٰ نہیں کی جا سکتی خودی کی ایک خاص مقدار موجود ہے۔ یہ ایک مشکل مفہوم ہے جو تقابل شک ہے اور انسانی افراد اور اشیاء کے عالم میں مختلف مقادیر میں موجود ہے۔ وہ بعد میں تجھے انداز کرتے ہیں؟

چون خودی آرد ہم نیروی زیست

می گث یہ تخلی از جوی زیست

(بعد میں وہ آرزو منہ ہونے اور مدار کرنے کے منہ کو پیش کرتے ہیں اور یہ بالکل وہی چیز ہے جو اس زمانے کی اسلامی دنیا میں نہیں تھی یعنی مسلمانوں کو کسی چیز کا دعویٰ نہیں تھا، ان کی کوئی بڑی آرزو نہیں تھی اور ان کی آرزو یہ زندگی کی حوصلہ اور حیثیٰ آرزو تھیں۔)

وہ کہتے ہیں ایکہ انسان کی زندگی کا دار مدار مدار کرنے اور کھنکھنے پر ہے، ایک شخص کی خودی یہ ہے کہ وہ آرزو منہ ہو اور اس آرزو کی جسمتوں میں بڑتے (اور مجھیہ چل دیا رہا گی، انہا الحیۃ عَمِیدۃ وَجہاد) وہ اسی مضمون اور اسی مفہوم کو بہت دیست اور گھر سے نیز تلیف انداز میں بیان کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں اسی چیز کا پاہنا اور اس کو حاصل کرنے کے لیے گوشش کرنا ہی مدد ہا ہے وہ زندگی حوت میں تبدیل ہو جاتے گی۔ آرزو، جان، جہاں اور صرف فطرت کا گوہر ہے وہ دل جو آرزو پیدا کر سکے پر مشکلت اور یہ پرواز ہے اور یہ آرزو ہے جو خودی کو استکام عطا کرتی ہے اور طوفانی سمندر کی ساند بوجوں کو جنم دیتی ہے لذتِ دیدار ہے جو دیدار کو صورت عطا کرتی ہے، شوغی از نیار ہے جو کبک کو پاؤں عطا کرتی ہے، نوا کی سی ڈگوشش ہے جو بیل کو منخار عطا کرتی ہے، باسری نواز کے ہاتھ اور بہنٹوں میں باسری ہے جو بادی پاٹ ہے اور نیتاں میں کوئی چیز بھی عملی طور پر نہیں تھی علم و مدن، انقم و آداب اور رسماں نیز اصول کیں ان آرزوؤں سے وجود میں آتے ہیں جن کے لیے گوشش کی لگتی ہے اور وہ بعد میں تجھے انداز کرتے ہیں؛

ماز تکمیقِ متناصہ زندہ ایم

از شماعِ آرزو تابندہ ایم

(مدد گاہی، آرزو گاہی اور بہرہ گاہی)

یا ایک اور شتر میں اسی مضمون کے بارے میں کہتے ہیں:

گرم خون انسان زدائش آرزو

آتشِ این خاک از پرانج آرزو

اور بعد میں انسانی معاشرے، انسان اور خودی کے استحکام کے لیے عشق و محبت کو ضروری سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں، محبت کے بغیر فرد اور معاشرے میں خودی کو استحکام نہیں حاصل ہوتا اور ضروری بچہ نہ ملتا مسلمان اور وہ انسان جو پڑا ہے ہیں اپنی خودی کو مجبوب طبقاً ہیں، محبت اور عشق رکھتے ہیں اور ان کا دل اس آگ میں پچکھا۔ اس کے بعد رنج پیچہ ہے کہ خود ہی امت اسلامیہ کے عشق کے لیے ایک نعمت پاتے ہیں اور وہ ہے پیغمبر اکرمؐ کا عشق یعنی یہ ہے کہ انسان محکوم کرتا ہے کہ یہ بیدار اور جو شیار شخص اسلامی دنیا کے اتحاد اور اسلامی دنیا کو تحریک میں لانے کے مستحکم کو کس قدر اچھی طرح سمجھتے ہیں،

نقطہ نوری کر نام ادنوی دی اسست

ذیر خاک معاشر از نندگی اسست

از محبت می شود پایہ نسده تر

زندہ تر، سوزندہ تر، تابندہ تر

از محبت اشتغال جو ہر شش

ارتقاء مکنات مضرش

ظرف ادا آتش اندوز عشق

عالی افروزی بیا موز در عشق

درجہاں ہم صلح و ہم پیکار عشق

آب جوان، تینج جو ہر دار عشق

عشقی آمرز و محبوی طلب

چشم نرجی، قلب ایربی عشق

کیسا پیدا کن از مشت گلی

بوسے زن برآستان کاملی

اس کے بعد کہتے ہیں؛ اب وہ مشووق و محبوب جس سے مسلمان کو نگاہ درکھنا پاہے ہے اور جس

کا ماشق ہونا چاہیے، کون کسی ہستی ہے؟

ہست سمرقندی نہان اندر دلت

چشم اگر داری بیانہ میست

عاشقان اوز خبان خبتر
 خوشتر و زیباتر و محبوب تر
 دل ز عشقی او تو انا می شود
 غاک، ہمدوش شریا می شود
 غاک بند از فیض او پلاک شد
 آمد اندر و جدو بر افلاک شد
 در دل مسلم مقام مصلحتی است
 آبرویی مازنام مصلحتی است
 طور موجی از خبار غانه اش
 کبده رایست الحرم کاشانه اش
 بوریا ممنون خراب راحش
 تاج کسری نزیر پائی انتش
 در شبستان حرا، غلوت گزید
 قوم و آئین و حکومت آفرید
 ماند شبها چشم او محروم نوم
 تا به تحنت خسروی خواید قوم

اس کے بعد پینجر کرم کے بارے میں کچھ تشریح کرتے ہیں اور ان کے ادبیات کو بیان کرتے ہیں۔
 البتہ اقبال کے پر سے دلو ان میں اور ان کے سارے کلام میں انسان پینجری سے عشق کو دیکھتا ہے اور معرفت
 اسی بلکہ کے لیے مخصوص نہیں ہے اور اس بات کا ذکر مناسب ہو گا کہ ایک کتاب جس کو پاکستان کے
 ایک بہ مردم عشق نے اقبال کے بارے میں لکھا ہے اور اس میں دمرقر کتاب کا نام اقبال در راه مولوی
 ہے۔ یہ کتاب بھی اپنے حالیہ دور سے ہیں ہیں اور یہی نے اس سے استفادہ کیا ہے، یہی نے دیکھا کہ اس
 میں لکھا ہے:

جب بھی کوئی نظر یا شعر جس میں پینجر کا نام ہدانا اور اقبال کو سنایا جانا تو
 اقبال کی آنکھوں سے بے اغفار آشوباری ہو جاتے اور درحقیقت وہ خود
 پینجر کرم کے عاشق تھے۔
 حقیقت میں اقبال نے ایک اپنے نکتے پر انگلی رکھی ہے۔ دنیا سے اسلام پینجر سے زیادہ محبوب

اور تبول عام کرن سی ہستی کو تلاش کر سکتی ہے؟ اور یہ چیز دنیا سے اسلام کی تمام محیتوں کو ہر کمزیرت عطا کرتی ہے اور اس سلسلے میں کچھ گفتگو کے بعد ہاتھ طالی کی بیٹی کی کہانی لاڑ کرتے ہیں کہ ایک جگہ یہیں حاتھ طالی کی بیٹی قید میں رہے گئی اور اُسے پیغمبر کرم ﷺ کی خدمت میں لاتے پیغمبر نے جب اس قیدی بڑکی کے سر پر یادن کو عربیاں و ریخاں تو پیغمبر نے اس بڑے اور اپنے خاندان کی بڑی کی عربیات کو پسند نہیں کیا اور اپنی بیٹی اٹھا کر اس بڑکی پر ڈال دی تاکہ وہ سرگزین اور شرمن رہ جو اور اس کے بعد کتے ہیں۔

مازاں آن فائقون طی عربیاں تریم

پیش اقسام جہان بی چادریم

روز محشر اعتبار ماست او

در جہان ہم پرده دار ماست او

ما کر از قید و ملن بیگنا نہ ایم

چون نگہ ، نور چشمیم ویحیم

از جہاز و مصر دایر انہم ما

شبیم یک بسح خندانیم ما

مرست چشم ساقی اعلاء ستم

”جہان مثل می و مینا ستم

چون عکل صد برگ مارا بیجی است

اوست جان این نندام وادیکی است

وہ ”اسرار خودی“ میں گوشش کرتے ہیں کہ احساں خودی یعنی انسانی شخص کے احساس کو مسلمان فراہد معاشرے میں زندہ کریں۔ اسرار خودی کا ایک اور باب یہ ہے کہ خودی سوال سے کمزور پڑ جاتی ہے لیکن

جب ایک فرد یا ایک قوم نیاز مندی کا ماحصلہ بھیلتا ہے تو اس فرد یا قوم کی خودی کمزور پڑ جاتی ہے اور اپنے استکلام کو کھو بیٹھتی ہے اس سلسلے میں دلچسپ اور پوغزیر کشیں اور بھی ہیں خودی کے بعد، بے خودی کا ففہم ہے یعنی جب ہم ”خود“ اور ایک انسان کی شخصیت کی تقویرت کے بارے میں بحث کرتے ہیں تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا چاہیے کہ انسان ایک دوسرا ہے جدا ہو کر اپنے ارادہ بگرد ویواہ کھڑی کر لیں اور تو ”زندگی“ اور اس بکران خود کو چاہیے کہ ایک معاشرے کے مجرم ہے میں بے خود ہو جاتیں یعنی فرد کو معاشرے سے انتہا طعاماصل کرنا چاہیے۔ یہ روزبے خودی ہے اور روزبے خودی نامی کتاب اقبال کی دوسری کتب ہے اور ”اسرار خودی“ کے بعد کمی اور شائع کی گئی ہے غور اسلامی نظام کے بارے میں اقبال کے خیال کی نشاندہ

کرتے ہے اور ایک اسلامی نظام کے قیام کے لیے اقبال کے انکار ہر جگہ موجود ہیں لیکن روز بے خودی، میں ہر جگہ سے زیادہ نظر آتے ہیں اور مجھوںی طور پر وہ مسائل جن کا ذکر روز بے خودی میں موجود ہے اہم اور دلچسپ بوضو عات ہیں اور ایک اسلامی معاشرے کی تکمیل کے لیے ان پر توجہ دردی ہے۔

آج جب ہم اقبال کے انکار کو رُوز بے خودی کے مضامین میں دیکھتے ہیں جو ہمارے اسلامی معاشرے پر حکم فرماتا ہیں۔ اسلام کی تزویج یہیں آئت توحیدی کی ذمہ داری اقبال کے پرچوش ترین تکالیف یہیں سے ایک ہے اور ان کے خیال میں مسلمانوں اور ائمۃ اسلام کو جنہیں اسلام کی تزویج کرنی چاہیے، پھر میں سے منیں بیٹھا چاہیے تاکہ اس کام کو انجام دے سکیں۔ مناسب ہو گا کہ اس سلسلے میں ان کے چند اشعار جو بہت دلچسپ ہیں پڑھ کر سناؤں۔

وہ کہتے ہیں، اسلامی معاشرے کی تکمیل اور دنیا کے لیے اسلامی آئت کا وجود میں آنا ایک آسان کام نہیں تھا اور دنیا بہت تکلیفیں اٹھانے اور تاریخ بہت سے تجربات کرنے کے بعد آئت توحیدی کو پا سکی ہے اور توحیدی نظریے اور اسلامی نکر کی عامل ایک آئت وجود میں آسکی ہے:

ایں کمن پکیک کے عالم نام اوست

زامتزان اهمات اندام اوست

حد نیتساں کا خشت تا یک نالہ اوست

حد چین خون کر دتا یک نالہ اوست

نقشہما آور د دانکن د شکست

تایہ لوح زندگی نقش تو بست

تالہا و کشت جان کار یہہ اوست

تائو اسی یک ازان بالیہہ اوست

مّقیٰ پیکار با اعرار داشت

با غدا و ندان باطل کار داشت

تحم ایمان آخرا ندر گل نشاند

باز بانت علمی توحید خواه

نقطہ ادوار عالم لا الہ

انہماں کار عالم لا الہ

چرخ نا از زور او گردندگی
 مر را تابندگی رخندگی
 بحر گوهر آفسرید از تاب او
 سوچ در دریا پلید از تاب او
 شلد در رگماں تاک از سزاو
 غاک مینا تابناک از سزاو
 نغمہ هایش خفته در ساز و جود
 جویزت ای زخمہ در ساز و جود
 صد فواداری چون در قن روان
 خیز و مضرابی به تار اور سان
 زان کر در مکبیر را ز پود تو سست
 حفظ و نشر لالہ مقصود تو سست
 تاخیزد بالگ حق از عالمی
 گر مسلمانی نیاسانی دی
 می نداشی آیہ ام الکتاب
 است عادل تو را آمد خطاب
 آب و تاب چہرہ ہی ایام تو
 در جهان مشاهد علی الا قوام تو
 نکتہ سنجان را صدای عام ده
 از علوم ای ای پیغام ده
 اسی اسی، پاک امہر انعام او
 شرح رمز "مانعی" گفت او
 از تباہی لالہ ہای ایں پھن
 پاک شست آلو گیہای کہن
 اس سے بعد جب وہ اسلامی نظریے کی آناتیت کو سیان کرتے ہیں، کہ ابتداء کی کتاب میں شاید
 سوبار سے زیادہ اسلام اور مسلمان کی آناتیت اور اس کے عالمی دلنوں کا ذکر آیا ہے، تو یہاں پر بھی کہتے ہیں ہے

امت توحید پر عالم تیرے نا تمیں ہے، تجھے حرکت کرنی چاہیے اور دنیا کا کب پہنچانا چاہیے۔ بعد میں وہ کہتے ہیں
کہ یہ دلخیریب جدید بست بے فریگیوں نے پیندا کیا ہے، اس جدید بست کو توڑو سے اور خود ہی بتاتے
ہیں کہ یہ جدید بست کیا ہے؟

ای کہ میداری کتابش دربنل

تیرز تر نہ پا بیسداں عمل
مکران انسان بت پرستی، بت اگری

ہر زمان در جستجوی پیسکری
باڑ طرح آذری انداخت است

تازہ تر، پرور ڈگاری ساخت است
کالید از خن ریختن اندر طرب

نام او، رنگ است وہم کم و نسب
آدمیست کشته شد چون گو سفند

پیش پای این بت نا احمد
ای کر خورستی زمیناں ای غلیسل

عمری خوست ز سہماں غلیسل
بر سر این باطل حق پرستہن

یخن کاموجوہ الاّھو بزن
جلوہ در تاریخی ایام کن

آن پنج بر تو کامل آمد، عالم کن

یرہے اسلام کی نشر و اشتاعت اور قویت اور ملن ذخیرہ کی سرحدوں کو ختم کرنے کے سلسلے میں اتنا
کا انکلیز - روسی بے خودی میں ایک مخصوص جس پر وہ زور دیتے ہیں فر کے اجتماع سے متصل ہونے اور فرد کے
اجماع میں عمل اور جذب ہو جانے کی ضرورت ہے۔

وہ بحث کو امت کی تکلیف کی الگ بنیاد جانتے ہیں اور کہتے ہیں ایسا نہیں کہ جب افراد ایک بگ جمع ہو جائی
تو ایک قوم یا ملت و جو دیں آجاتی ہے بلکہ ایک تکلیف کی ضرورت ہے جو ملت یا قومیت کے تابعے ہانے کو کیجا
کرے اور بہترین اور بینا دی ترین تکلیف کی تکلیف ہے جس کو خدا کے پیغمبروں نے آکر پیش کیا ملت کی تکلیف کی
بنیادوں کو وجود میں لانے کے لیے یہ بہترین چیز ہے کیونکہ اجتماع کو تحریک کرنی ہے، ایمان حلاکتی ہے اور

اتحادِ مظاہری ہے نیز تربیت و کمال غشی ہے۔

ایک اوڑھوں جس پر وہ زور دیتے ہیں خداوندان سخت و غراب کی بندگی کی نفی ہے۔ اس سلسلے میں ان
کے اشارا کا ایک حصہ بہت پچھے ہے۔ آپ جو کسی لیں ہے

بودا انسان در جمان انسان پرست

نیکس و نابود مندو زیر دست

سلطنت کسری و قصر صہرا نش

بند باد دست و پا و گرد نش

کا حصہ دیبا و سلطان و امیر

بہریک فخری صد فخری گیر

صاحب اور ہنگ و ہم پر کنست

باق بر کشت غراب او نوشت

در گلیسا استغف رضوان فروش

بہرائیں صید زبون دامی بدکوش

بر ہمن علی از خیابانش بہرہ

فرمتش من زادہ با آتش پر

از غلامی فطرست او دون شد

لغہ نا اندر نئے او خون شد

تا ایمنی حق بہ حق داران سپرد

بندگان رام سند خاقان پرد

کریہ اشعار رسول اکرمؐ کی رسالت کی تشكیل، انسانوں کے ماہین مسادات تمام کرنے اور

اللہ اکدم مکحونہ اللہ القحص اور اخوتِ اسلامی کے بارے میں ہیں۔ خود انہوں نے جس طرح موضوعات اور

عنوانات کا ذکر کیا ہے، بہت زیادہ ہیں، اور جو تکمیری گفتگو تفصیلی ہو گئی ہے، مناسب نہیں ہو گا کہ میں

اس سے زیادہ تفصیلی گفتگو کروں اور یہی سبھی میں نہیں آتا کہ درحقیقت کون سے حقیقت کا اختاب کروں اور

اس کے بارے میں گفتگو کروں یہی مگر انہوں نے اس تدریزیادہ پچھہ اور اپنے موضوعات پر گفتگو کیے ہے

کہ انسان کی کچھ میں نہیں، آتا کس کو فقیت دی جاتے اور بیان کی جاتے اور ان سب باںوں کے بیان کے

یہے، ہمارے نکے میں علامِ اقبال کے کلام کے شائع کرنے کے سوابی کام کی اور طریقے سے ملک نہیں ہے۔

یہ کام ایسا ہے جسے یہاں بھی، پاکستان اور افغانستان میں بھی ہوتا چاہیے نہیں بلکہ پر جہاں لوگ فارسی سمجھتے ہیں یا ملک ہے کبھی سیکھ اقبال کے کلام کو جس ہیں فارسی کا کلام بتاؤں ہے شائع ہونا چاہیے۔ البتہ بیساکھی کا پر کو علم ہے اقبال کے پندہ بڑا شعروں میں سے نوہزار فارسی ہیں ہیں اور ان کا اُردو کلام فارسی سے بہت کم ہے۔ ان کے بستین اشعار اور کم از کم منی کے لحاظ سے ان کا ہم ترین کلام وہی ہے جو انہیں نے فارسی میں لکا ہے۔ ان کی کلیات جو شاید میں سال قبل یہاں پر شائع ہوتی اُس پر مزید کام اور محنت کی ضرورت ہے۔

میں جب سے اقبال کے کلام سے آشنائی ہوا ہوں، دیکھتا تھا کہ اس کلام کی شرمن اور وضاحت کی ضرورت ہے اور اس کے ساتھ کافی وضاحت نہیں ہے اور مجھے اس بات کا دکھ ہوتا تھا اسی حقیقت میں اس بات کی ضرورت ہے کہ یہ کلام انجام پانے اور کچھ لوگ حتیً ان لوگوں کے لیے جن کی زبان فارسی ہے ملار اقبال کے مذکور مفہایں اور معناہیں کی تشریح کریں۔

آج اقبال سے بہت سے پیغامات ہم سے تعلق رکھتے ہیں اور ان میں سے بعض اُسیں دنیا کے لیے ہیں جو ابھی تک ہمارے راستے پر نہیں آئی ہے اور اُسیں پیغام کو جس کوہم سمجھ گئے ہیں اس نے نہیں سمجھا ہے۔

اقبال کے "خودی" کے پیغام کو ہماری قوم نے میدان عمل میں اور حقیقت کی دنیا میں ملی بامہ پہنیا۔ لہذا ہماری قوم کے لیے ضرورت نہیں کہا سے۔ خودی کا مشورہ دیا جاتے۔ ہم ایرانی عوام آج تک ملک طور پر جوں کرتے ہیں کہ اپنے پرروں پر کھڑے ہیں، اپنی ثقاوت اور اپنی چیزوں پر بھروسہ کرتے ہیں اور اس تقدیم پر جس کو اپنی آئینہ برجی اور نکر کی بنیاد پر استوار کر سکتے ہیں۔ البتہ ماضی میں مادی زندگی اور زندگی کو ارادے کے لحاظ سے ہماری تربیت درسوں کے سارے پر کی گئی، لیکن ہم تدریجی طور پر اپنے خیوں سے ان غیر علی راستیوں کو بھی کاثصینیں لے گئے اور اپنی ہی راستیوں کا استعمال کریں گے اور ہمیں ایسے ہے کہ اس کام میں کا یہاں بہوں گے۔

مسلمان اقوام کو اس "خودی" کو سمجھنے کی ضرورت ہے، خاص طور پر مسلمان شھنشہتوں کو خواہ وہ سیاسی شخصیتوں ہوں یا ثقافتی شخصیتوں۔ انہیں ضرورت ہے کہ اقبال کے پیغام کو سمجھیں اور جان لیں کہ اسلام اپنی ذات میں اور اپنی اصلاحیت میں انسانی معاشروں کو چلانے کی اعلیٰ ترین بنیادوں کا حامل ہے اور درسوں کا محتاج نہیں ہے۔

ہم یہ نہیں کہتے کہ درسری ثقاوتیں کے لیے دروازہ بند کر دیں اور ان کو اپنی طرف جذب نہ کریں۔ جگہ مالاں بھیں جذب کرنا چاہیے لیکن ایک زندہ جسم کی مانند جو خود ری ہنا صرکو اپنے لیے جذب کرتا ہے تک

اس بے پوش اور روح جسم کی مانندیں میں جوچا ہیتے ہیں داخل کر دیتے ہیں۔

ہم میں جذب کرنے کی توانائی ہے اور دوسری ثقافتیں اور دوسروں کے انکار سے خواہ نیز ملک ہوں اُس چیز کو جو جسم سے مناسب رکھتی ہو، تعلق رکھتی ہو اور ہمارے لیے مفہید ہو اخذ کرتے ہیں اور جذب کرتے ہیں لیکن جس طرح کراحتیں علم و فکر کو مغرب سے سیکھا جا سکتا ہے میکن سوز و زندگی کو نہیں ہے۔

خود آدم ختم از حکیمانِ فرجیگ

سو زانہ ختم از صحبت صاحبِ نظران

ایسی کوئی چیز (یعنی سوز و زندگی) مغرب کی تقدیم اور مغربی مدنیت کے تقدیم میں نہیں ہے۔ یہ وہ چیز ہے جس کو اقبال نے سب سے پہلے ایک علم بدار کی شکل میں محسوس اور اعلان کیا ہے۔ مغربی تقدیم اور مادی مدنیت (مادی شہری زندگی) انسان کے لیے ضروری روح اور یمنی سے خالی ہے۔ اللہ اہم مغربی ثقافت سے اُس چیز کو لیتے ہیں جو ہمارے لیے ضروری ہے۔

خوشی کی بات ہے کہ ہمارے نک اور ہمارے جوام میں خودی اور اسلامی شخصیت کا احساس کمال کی جاتی ہے اور ہماری نہ شرقی نہ غربی لا شرقیہ والا خدا بیہ کی پا ایسی باکل وہی چیز ہے جس کی بات اقبال کرتے تھے۔ ہمارا پیغمبر اور قرآن سے عشقی اور قرآن سیکھنے کے لیے ہماری شخصیت اور یہ بات کر انقلابیں اور مقاصد کی نیاد اسلامی اور قرآنی ہوئی چاہیے باکل وہی چیز ہے جس کا مشورہ اقبال دیتے تھے لیکن اُس دوقت ان بالتوں کو سُننے والا کوئی نہیں تھا۔

اُن دونوں اقبال کی زبان اور اقبال کے پیغام کو بہت سے لوگ نہیں سمجھتے تھے۔ اقبال کی تباہیں اور نظیں اُس شکایت سے بھری ہوئی ہیں کہ میری بات کو نہیں سمجھتے اور نہیں جانتے اور نکلا ہیں دوسری بگروں اور مغرب کی جانب ہیں۔ شاید اس موڑی بے خودی کے مقابلے میں وہ یہ شکایت کرتے ہیں اور امت اسلام کو خالب کر کے اور بقول خود انکے پیش پر حضور محدث اسلامی رکھتے ہیں؛

اسی تما جن خاتمِ اقام کرد

بر تو ہر آفساز را انجام کرد

اسی مثالِ انہیں پا کاں تو

ہمگر دام بگر چاکاں تو

اسی نظر بر حسین تر سازادہ اسی

اسی زنا و کبھہ دور افسادہ اسی

ای نلک مشت غبار کوی تو
 ای تماشاگاه عالم روی تو
 همچو روح آتش تپای روی
 تو کجا بهر تماشای روی
 ریز سوز آمد از پروانه ای
 در شیر تعبیر کن کاشانه ای
 طرح عشق انداز اندر بستان خویش
 تازه کن با مصطفی پیمان خویش
 فاطم از صفت تراگرفت
 تالقاب روی توبالا گرفت
 هم نوا از جلو اغیار گفت
 داستان گیسو در خسار گفت
 بردر ساقی جین فرسود او
 قصری منع زادگان پسورد او
 من شهید شنی ابروی توام
 خ حکم و آسوده کوی توام
 از ستایش گستری بالاتر
 پیش ہر دیوی فروند سرم
 یعنی اے امت اسلام! میں جو اس عاشقانہ طور پر تیری مدرج سرانی کر رہا ہوں، اس لیے
 نیں ہے کہ میں متاج ہوں
 از سخن آیت الله سازم کردہ اند
 از سکندر بن نیازم کردہ اند
 باز احسان برستاب از گردم
 در گلستان نمپه مگد و دامن
 سخت کوشم شل خبر در جان
 آب خود می گیرم از سنگ گران

یہاں پر وہ اپنی بے نیازی کی بات کرتے ہیں اور اُس س وقت اقبال اس بے نیازی کے ساتھ
کر دہ دنیا کے سامنے سر نہیں بھکاتے امت اسلامیہ کے سامنے دوز انوبلیٹھ کر الماس کرتے ہیں کہ اپنے آپ
کو چکان، آپنے آپ کی جانب لوٹ اور آقرآن کی بات گئی؛
بر درست جامن نیاز آور دہ است

حدیدیہ می سوز د گلزار آور دہ است

ز آسمان آبگون یم می چکد
بر دل گرم دمادم می چکد
من ز جو بار یکتر می سازش

تا بصن گھشت اندامش

اگر ہم آخوندک اُن کی بھتوں اور اشعار کو پڑھنا چاہیں تو بحث کی شکل ہی بدلتی جاتے گی اور کافی زیادہ
وقت لگے گا۔ اور یہ تمہارے اُس س عزیز اور سیارے اقبال کی شخصیت کا ایک خلاصہ ہے جو بلاشبہ مشرق
کے بلند اقبال ستارے ہیں اور بے جا نہ ہو گا اگر ہم اقبال کو اس نقطے کے حقیقی معنی میں مشرق کا بلند ستارہ
پکاریں۔ بہر حال میں ایسید ہے کہ ہم اقبال کا حق ادا کر سکیں اور گرگھتے چالیں پچا سس بر س کے درواز اقبال
کی شناخت ہیں اپنی قوم کی تاخیر کا ذرا لکر سکیں۔

اقبال کی وفات گریا ۱۳۱۷ء مجري ٹھیک مطلبان ۱۹۳۰ء میں ہوئی اور میرے خیال میں اس وقت سے
اب تک یعنی اقبال کی وفات کے بعد سے ابھی تک اجرا جو ایک طولی مرصود ہے، اگرچہ اقبال کے نام سے سینما
ہوتے ہیں تکیی گیتیں اور تقریبیں ہوتیں یعنی سب بیگانہ وار اور دُور سے تھیں اور ہماری قوم اقبال کی حقیقت،
اقبال کی روح اور اقبال کے عشق سے بے شرط ہی ہے اور اس عیوب کی انشاء اللہ تعالیٰ ہونی چاہیے اور وہ
لوگ جو اس کام سے تعلق رکھتے ہیں مثلاً شمسرا، مقررین ہمنفین، جراہہ اور مختلف سرکاری ادارے طاقت مٹھنائیں و
اعلیٰ تدبیر، وزارت تعلیم و تربیت اور وزارت ارشاد راسلامی، ہر ایک انشاء اللہ تعالیٰ اپنی باری سے گھسش
کریں اور اقبال کو اس طرح بیسا کر دہیں تذہب کریں اور ان کے کام کو کرسی کی بولیں اور دیگر کتابوں میں شامل
کریں اور پیش کریں۔ ان کی کتابوں اور اشعار کو الگ الگ شائع کریں، اسرار خدمتی کو ملیخہ، رمز بے خودی
کو الگ ہمگشن راز جدید کو ملیخہ، جادید نامہ کو الگ اور اس قسم کے کام جو کسی مد نہ کپ پاکستان میں ہوتے ہیں
یعنی ان فرسوں کو پاکستان کے حکوم ان تدبیرات سے میمعن طور پر فائدہ نہیں اٹھا سکتے کیونکہ وہاں پر فارسی پڑھے
کی طرح رائج نہیں ہے اور بے ایسید ہے کہ یہ فارسی بی پاٹ دی جائیگی۔ ہمارے پاکستان بھائی جو ہمارا پر وجود
ہیں اور اسی طرح بڑے صیغہ میں پاکستان کے تمام ادیب اپنا فرضی جانیں کفار سی زبان کے سلسلے میں بخات کا یہ

سیاست کا مقابد کریں اور فارسی زبان کو پہنچنے میں اسلامی ثقافت کا ذریعہ ہے اور اسلامی ثقافت کا بڑا حصہ
فارسی زبان میں اور فارسی زبان پر مختصر ہے رصیفہ نہد و سستان میں جہاں پر مسلمان اصل عنصر ہیں رواج دیں اور
ہمارے خیال میں غاص طور پر پاکستان میں یا کام تیزی کے ساتھ ہمزا چاہیے اور خود ہمارے لئے میں
بھی مختلف اشتیں جو انجام نہیں پاتی ہیں، انجام پانی چاہیں اور فذکار حضرات اقبال کے کام پر فذکاری
دکھائیں، پڑھنے والے ان شعروں کو پڑھیں، ان پر دھینی تیار کریں اور انشاء اللہ ان کو رواج دے کر ہمارے
جو ان اور بلوڑ سے عوام کی زبان اور دل میں لاتیں۔

ہم امید ہے کہ خداوند تعالیٰ ہمیں توفیق عطا کرے گا کہ ہم اپنے تیش امت اسلام پر اقبال
کے عظیم حق کو ادا کر سکیں۔

والسلام عليکم ورحمة الله وبركاته

اقبال سینما کے لیے
جناب سید علی خامنہ ای

کا

تکمیلی پیغام

جناب ذکر محبوبی صاحب!

صدر، اقبال کو ضریح عقیدت پیش کرنے والی کمیٹی!

اگرچہ آج کی تقریر میں علام محمد اقبال کی شخصیت کے ملدوں پر صرف محض روشنی ڈالی گئی اور قرآن
حافظ کی اس سلیمانی اسلامی شخصیت کے بارے میں زیادہ تر تباہیں نہیں کہی گئیں لیکن دلکشیوں کا بیان جس
کا ذکر نہ کرنا درحقیقت اقبال پر نکلم ہو گا، ضروری سمجھتا ہوں۔
پہلا نکتہ یہاں پاکستان کے سلسلے میں ہے جو یعنی طور پر اقبال کی زندگی اور شخصیت کے غایاں

ترین نکات میں سے ہے۔

حقیقتاً یہ کہنا ضروری ہے کہ پاکستان کے بانیوں اور ان میں سفرت ممتاز ائمہ محمد علی جناح، مرحوم
نے اقبال کی اس جادوی نصیحت پر موجودہ مسلم انسان کو خاطب کر کے کرتے ہیں کہ
تو شمشیری زمام خود بروں آ

بروں از نیسم خود بروں آ

شب خود روشن از نورِ حقیقیں گُن

ید بیضا بروں از آستین گُن

عمل کیا اور اپنی انجمن کو شکشوں اور جدوجہد کے ذریعے اس نکر کوہن کو عالمہ اقبال نے ۱۹۳۳ء میں ارتباً
میں ہونے والی مسلم لیگ کی کانفرنس میں پرشیس کیا تھا، متوجه سال بعد جاتہ عمل ہنسایا۔

پاکستان کا قیام جو ہندوستانی مسلمان کی شخصیت کے عقائد اور ایجاد کا واحد فریمور تھا ایمان اقبال
کے نظری فخر کا مردم یہ میں سے ایک ہے۔ مسلمانوں کے ہندوستان سے اگل ہونے کے سلسلے میں جو اہم
ملل ہندو سے تائید ائمہ کی بخشش میں جو دلیلیں نظر آتی ہیں اور جن کی بخشیدہ ہندوستانی مسلمانوں کا ایک
خود عنقر قوم بننا یہ، یعنی روز بے خودی اور اقبال کے دوسرا سے کلام میں موجود اقبال کے نظریات پر
بنتی ہے لہذا اجسما کر خود پاکستانی یادوں نے کہا ہے اور اس بات کی تحریکی ہے بلاشبہ اقبال
پاکستان کے صدار اور پاکستان کا منصوبہ بنانے والے اور بر تصریح میں مسلمانوں کو ایک خود عنقر قوم کی شکل
دینے والے ہیں۔

دوسری بحث جو ہمارے ملک کے مسلمان اور عبادت گزار حجاج کے لیے لفظیات اور لفظیں اور لذت بخش
ہے، اقبال کی ذاتی خصوصیات کے باہر میں ہے۔ ہمارے حوالم کے لیے یہ لفظیات پچھے ہے کہ اقبال
جنہوں نے منزہی تلقافت اور تندن کو اپنی طرح پہچانا اور اپنی عمر کے ایک اہم حصے کو منزہی افکار کی ایلم
حاصل کرنے میں صرف کیا، اپنی ذاتی رفتار اور طرزِ زندگی میں زناہوں اور عابدوں میں سے ایک تھے اور وہ
میں جو لوگ اسے اسلامی اعمال اور کاروبار نیز اُن کی ذاتی زندگی پر ہرگز ہمی اثر نہ اڑانیں ہوا۔

وہ ایک عبادت گزار، قرآن سے مناؤں، اپنی تہجد اور منورِ حیزدی سے پہنچنے والے تھے
اور حقیقی پریپ میں اپنے طالب ملی کے زمانے میں بھی انہوں نے اس روش کو ہرگز بھی ترک نہیں کیا۔

قرآن پر ان کا اعتقاد اس حد تک نیوارہ تھا کہ ان کے فرزند جاوید اقبال کے لقول قرآن کی آیتوں کو درخت
کے پتوں پر لکھ کر بیماروں کو شفایا جائی کے لیے دیا کرتے تھے۔ رسول کرمؐ میں سنت اللہ اور حقیقی حجاج سے جو وحی
کا مرکز تھا عشق کرتے تھے۔ اسلامی علوم میں ان کی دلچسپی اس قدر زیادہ تھی کہ عمر کے آخری ایام میں پاہتے

تھے کہ اپنی سب کتابوں کو فروخت کر کے خقر، حدیث اور تفسیر کی آنہ بیس خردیں۔ وہ عارفانہ سوز و گداز کئے
واے، تہجد کی نماز پڑھنے والے، زندگی کی پارسائی اور قناعت سے کام لیئے والے نیز اسی قسم کی دوسری
نایاب خصوصیات کے مالی تھے۔

یہ وہ دلکش تھے جن کویں اپنی تعریر کے تکھلکھل کے طور پر اپنے ہم و ملنوں کی اطلاع کے لیے مرض
گزا مژرو دی بکھرا تھا۔

(اسلامی جمہوریہ ایران کے صدر جناب علی خامد ای کا تہران میں
منعقد ہونے والی بین الاقوامی اقبال کانسوس سے خطاب)

نقش ہیں سب ناتام ہوں جب گر کے بغیر
نقش ہے سو اے خام ہوں جب گر کے بغیر